

L'école a-t-elle beaucoup changé ces dernières années? Les interminables heures de classe devant l'éternel tableau noir ont-elles fait place à plus de couleurs, à l'apprentissage dans la joie et par le jeu?

La morosité a-t-elle fait place à la diversité?

L'horaire des élèves de l'enseignement primaire nous montre que si l'initiation au théâtre et à la musique devient partie intégrante des cours, la visite de cirques et la vision de films ponctuent l'année scolaire de bons moments passés ensemble. A côté des colonies annuelles, - à Fiesch et ailleurs -, la

Commune veut assurer une animation continue pendant les heures de classe. En même temps, elle s'est donné les moyens pour permettre aux enfants de faire des choses intéressantes et instructives pendant leur temps libre.

Ce sont aussi les parents qui profitent de cette prise en charge de leurs enfants par la Ville.

Le „Centre Pédagogique Bam-bësch”, la LASEP, Art à l'Ecole sont des formules intéressantes pour occuper les enfants pendant les après-midi libres.



dossier scolaire **ons stad** schouldossier

L'ANIMATION A L'ECOLE



Pendant les heures de classe, l'animation est assurée par le groupe de travail „Animation culturelle dans les écoles”. Ce groupe formé de 5 personnes dépend du Service de l'enseignement de la Ville de Luxembourg.

Il compose chaque année scolaire un programme d'animation complet qu'il propose au corps enseignant des différentes écoles de la Commune. L'éventail des manifestations proposées est composé de concerts, d'expositions, de représentations de pièces de théâtre ainsi que de projections de films.

Le volet théâtre occupe la place la plus importante. Les enfants des écoles primaires vont voir deux pièces de théâtre par an, dont l'une autour des vacances de Noël. Cette année-ci, il s'agira d'une pièce en langue française intitulée „Pepe Carpino aime Marguerite”, jouée par le „Centre de Créations pour les enfants en Bourgogne”.

Ce spectacle intimiste et drôle, qui parle aux tout petits de choses et de gestes de tous les jours, sera donné les 9, 10 et 11 janvier au Théâtre des Capucins. Le Théâtre des Capucins de par ses dimensions réduites (250 places) se prête de façon idéale à des représentations à l'intention des élèves. D'autre part, le groupe de travail „Animation” a élaboré un programme complet „initiation au théâtre” qui porte sur plusieurs années et débute en deuxième année d'études. Des troupes luxembourgeoises, le Théâtre du Centaure, le Théâtre des Casemates et le TOL jouent chaque année des pièces de théâtre pour enfants commandées par le Service de l'enseignement. Ces

pièces en langue luxembourgeoise, allemande ou française sont adaptées au niveau des différentes années d'étude. Les représentations ont lieu pendant les heures de classe et donnent lieu à des séances d'initiation au théâtre. Les acteurs des différentes troupes prennent part à cette animation pédagogique qui va du simple geste manuel nécessaire à la mise en scène d'une pièce de théâtre (maquillage, fabrication de décors etc.) aux différentes questions théoriques (exemple: formes de théâtre).

Le Service de l'enseignement organise régulièrement des concours de pièces de théâtre pour enfants dont les gagnants sont inclus dans le programme d'animation. Il est intéressant de savoir que par exemple la pièce „Mississippi-Boys” a d'abord été une pièce de théâtre pour enfants commandée par le Service de l'enseignement.

Comme les représentations de pièces de théâtre, les projections de films peuvent avoir une grande valeur pédagogique. Le groupe „Animation à l'Ecole” sélectionne les films selon leur valeur éducative et instructive. Il travaille en étroite collaboration avec le groupe KIFIKA du Ciné-Club 80. Les séances de cinéma sont préparées en classe grâce à un matériel didactique important que le groupe Animation met à la disposition du personnel enseignant.

Autres formes d'animation proposées au corps enseignant sont les expositions et les séances de lecture. Ainsi une visite guidée à travers l'exposition „Luxembourg et Vauban” a été organisée pour les élèves des classes des 5^e, 6^e, 7^e, 8^e et 9^e années. Le Service culturel de la Ville, la Bibliothèque nationale et la Thomas-Mann-Bibliothek sont d'une aide précieuse dans ces projets. Cette année-ci, une exposition „Tour du Monde des Jouets” est prévue en collaboration avec le Centre Culturel Français.

Des séances de lecture font partie chaque année du large éventail de l'animation culturelle. Des auteurs de livres pour enfants connus pour leur grande valeur pédagogique sont invités régulièrement au Luxembourg. Les séances ont lieu dans les salles de classe ou à la Bibliothèque Municipale. Elles ont pour but d'inciter les enfants à la lecture et de familiariser les enfants avec les auteurs de leur lecture favorite.

Dernier volet, la musique doit occuper une grande place dans la culture générale des enfants. Un effort quantitatif doit être fait dans ce domaine: une demi-heure ou une heure de cours par semaine ne suffisent pas pour un domaine aussi vaste qui inclut percussions, danses rythmiques, chansons, folklore etc. Mais du point de vue qualitatif, le „Centre d'Education Musicale Verdi”, à Gasperich, dépendant du groupe Animation, accomplit une tâche importante.

Sa fonction est multiple: premièrement, assurer la formation continue du personnel enseignant par des stages et des séances d'information; deuxièmement, le travail avec les classes. Le Centre Verdi est équipé d'une salle de travail dotée de tous les instruments de musique nécessaires à la pédagogie musicale moderne ainsi que d'un mini-studio d'enregistrement et d'écoute. En outre, il incombe au Centre d'Education Musicale d'élaborer un programme d'éducation musicale pour les différentes



années d'études. Ainsi, il prend part activement à la préparation des concerts qui sont donnés régulièrement pendant l'année scolaire, alternativement par le grand orchestre de RTL et la Musique Militaire.

Toutes ces activités, pièces de théâtre, films, expositions, séances de lecture et concert se font pendant les heures de classe et sont entièrement gratuites. Les déplacements en résultant sont gracieusement pris en charge par les autobus de la Ville.

CAPEL, MUSEP Art à l'Ecole

A côté de l'animation permanente dans les écoles, le plus connu des différents organismes s'occupant des enfants lors des après-midi libres, est certainement le Centre d'Animation Pédagogique à Luxembourg (C.A.P.E.L.). Une équipe d'animateurs et de moniteurs s'y occupent des enfants en temps de vacances. Le site au „Bambësch” est favorable à de multiples occupations (rallyes, promenades, jeux).

La M.U.S.E.P. se destine pour le moment uniquement à l'élaboration de matériel didactique et d'initiation à la musique pour le personnel enseignant des écoles primaires.

Les mardis et jeudis après-midi ont lieu dans différents bâtiments scolaires de la Ville, les cours d'„Art à l'Ecole”. Cette association, fondée en 1911 par une poignée de fervents éducateurs, s'est donné pour but de propager dans les écoles „l'idée et la pratique de l'éducation artistique active et libre”. Elle vise l'expression spontanée et naturelle des enfants. Des cours de dessin, peinture, céramique, tissage etc. ont lieu dans les écoles primaires de Belair, Lim-

pertsberg, Cessange, Gare, Bonnevoie, Cents, Dommeldange. Les inscriptions peuvent se faire pendant toute l'année. „Art à l'Ecole” organise régulièrement des expositions et prend part à des expositions internationales.

LASEP

Vingt-deux sections LASEP fonctionnent dans tous les quartiers de la Ville, bien que différents quartiers comme le Grund et le Pfaffenthal soient défavorisés à cause de l'infrastructure manquante. Car la LASEP profite des halls sportifs, terrains et piscines communaux. Ceci permet aux dirigeants de pratiquer une grande diversité de sports. Athlétisme, hand-ball, volley-ball, tennis de table, foot-ball, basket-ball, nage et escrime sont les sports classiques enseignés par la LASEP, mais d'autres sports peuvent être pratiqués. Les dirigeants, c'est ainsi que sont appelés les entraîneurs, se composent de 95% d'instituteurs et pour le reste d'étudiants de l'ISERP et de moniteurs.

Les séances ont lieu en principe les mardi et jeudi après-midi. Les inscriptions sont possibles pendant toute l'année. Des sections LASEP existent dans les quartiers suivants: Beggen, Belair, Rollingergrund, Cessange, Gasperich, Dommeldange, Bonnevoie, Neudorf-Weimershof, Cents, Hollerich, Merl. La LASEP cherche encore des dirigeants pour ouvrir de nouvelles sections et pour assurer les anciennes.

Henri Muller